



ITALIAN TRADE AGENCY
ICE - Italian Trade Commission
Trade Promotion Office of the Italian Embassy

Ufficio ICE di Baku
İtalyan Müəssisələrinin Təşviqi və Beynəlmilləşdirilməsi Təşkilatı
İtaliya Səfirliyi Əlaqələrinin İnkişafı Üzrə Departament

Data: 01/12/2022

Prot: 0140948/22

COD. TA N. 1/2022

BANDO PER L'ASSUNZIONE DI 1 ANALISTA DI MERCATO DA IMPIEGARE NELLE ATTIVITÀ DI MARKETING E PROMOZIONALI, DEL PUNTO DI CORRISPONDENZA DI TBILISI DELL'UFFICIO ICE DI BAKU CON CONTRATTO DI LAVORO A TEMPO INDETERMINATO

*Autorizzazione Direttore Generale dell'ICE Agenzia n. 0135115/22 del 17/11/2022
Selezione effettuata in base alle disposizioni dell'OdS 32 del 21/09/2021 dell'ICE-Agenzia.*

L'ICE Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane (ITA) è l'organismo attraverso cui il Governo favorisce il consolidamento e lo sviluppo economico-commerciale delle imprese italiane sui mercati esteri e la promozione degli investimenti esteri. L'Agenzia ICE opera sotto il coordinamento del Ministero degli Affari Esteri e svolge attività di informazione, assistenza, consulenza, promozione e formazione alle piccole e medie imprese italiane.

In Azerbaigian opera attraverso l'Ufficio di Baku, mentre in Georgia attraverso il costituendo Punto di Corrispondenza di Tbilisi presso l'Ambasciata d'Italia. Maggiori informazioni sono disponibili sul sito www.ice.it

Il Punto di Corrispondenza di Tbilisi dell'Ufficio ICE di Baku seleziona 1 analista di mercato da impiegare nelle attività di marketing, di promozione e di assistenza delle imprese.

1.COMPITI E RESPONSABILITA'

Le attività svolte dall'analista di mercato includono:

- La pianificazione ed organizzazione di fiere commerciali, e vari eventi promozionali quali: seminari, workshop incontri, missioni e delegazioni imprenditoriali da e per l'Italia, inclusa la preparazione e la gestione del budget sotto la supervisione del direttore dell'Ufficio
- L'elaborazione di studi e ricerche di mercato in diversi settori merceologici
- L'assistenza alle imprese italiane nelle attività di internazionalizzazione in Georgia ed in particolare nella ricerca di partner commerciali e di opportunità di investimento
- L'assistenza alle imprese italiane su questioni legali, doganali, fiscali e contrattuali

ICE – Italian Trade Commission
Trade Promotion Section of the Italian Embassy
Landmark 1, 5° piano
Via Nizami 96E
Tel.: +994 12 4971793/4843/6032
Mob.: +994 51 5853315
Fax: +994 12 4971794
E-mail: baku@ice.it
Web: www.ice.it www.twitter.com/ITABaku
Cod. Fisc. / Part. Iva 12020391004



ITALIAN TRADE AGENCY
ICE - Italian Trade Commission
Trade Promotion Office of the Italian Embassy

2. LUOGO DI LAVORO

Il Punto di Corrispondenza dell'Ufficio ICE di Baku, Chitadze street n° 3a

3. ORARIO DI LAVORO

Tempo pieno dal Lunedì al Venerdì dalle ore 9:00 alle ore 18:00 con pausa pranzo dalle 13:00 alle 14:00

4. INQUADRAMENTO E RETRIBUZIONE LORDA

La risorsa selezionata sarà assunta a tempo indeterminato, previo superamento di un periodo di prova di 6 mesi, con inquadramento corrispondente all'area Marketing livello 2 analista di mercato (Trade Analyst)

La retribuzione lorda iniziale è pari a Euro 1.100 al mese per 12 mensilità, il pagamento è effettuato in Euro.

5. REQUISITI GENERALI PER L'AMMISSIONE.

I candidati devono essere in possesso, pena l'esclusione, dei seguenti requisiti:

- età non inferiore ai 18 anni;
- laurea triennale (L) o laurea magistrale (LM) o laurea specialistica (LS) o diploma di laurea nelle classi di laurea appartenenti alle discipline giuridiche, delle scienze economiche, politiche e sociali, della gestione di impresa, ingegneristiche, scientifiche, informatiche e delle lingue straniere; titoli stranieri equiparati o equipollenti;
- abbiano la residenza da almeno 2 anni in Georgia
- abbiano un permesso di lavoro (per i cittadini non georgiani) e siano residenti fiscalmente in Georgia. Si precisa che L'ICE Agenzia non sponsorizza visti di lavoro.
- Siano di sana costituzione
- Ottima conoscenza della lingua georgiana scritta e parlata (madrelingua)
- Ottima conoscenza della lingua inglese scritta e parlata (proficiency)
- Conoscenza della lingua italiana (livello elementare)
- Non abbiano riportato condanne penali e non siano destinatari di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale.

6. REQUISITI PREFERENZIALI:

- pregresse esperienze professionali attinenti e relative alla posizione in oggetto

7. MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE (<https://www.ice.it/it/mercati/azerbaijan/baku/avvisi-di-assunzione-georgia>)

ICE – Italian Trade Commission
Trade Promotion Section of the Italian Embassy
Landmark 1, 5° piano
Via Nizami 96E
Tel.: +994 12 4971793/4843/6032
Mob.: +994 51 5853315
Fax: +994 12 4971794
E-mail: baku@ice.it
Web: www.ice.it www.twitter.com/ITABaku
Cod. Fisc. / Part. Iva 12020391004

102,



ITALIAN TRADE AGENCY
ICE - Italian Trade Commission
Trade Promotion Office of the Italian Embassy

La domanda di ammissione (Form A) alla selezione dovrà essere trasmessa per via telematica, firmata, scansionata e corredata delle copie della documentazione indicata nei punti successivi, al seguente indirizzo baku@ice.it con **oggetto: COD TA n.1/2022** (entro e non oltre le ore 12:00 AM del 31 Dicembre 2022 - ora di Tbilisi).

La candidatura dovrà contenere:

- Form A di candidatura¹ - scaricabile alla pagina
- Copia del documento di identità
- Copia del certificato di residenza che attesti la residenza da almeno due anni e del permesso di lavoro (per i candidati non cittadini georgiani).
- Curriculum Vitae aggiornato sul modello europeo
- Copia dei titoli di studio
- Copia dei titoli attestanti l'esperienza professionale (certificati di stage o contratti di lavoro o dichiarazioni del datore di lavoro).

Determinano l'esclusione dalle prove di selezione:

- le domande dalle quali non risulti il possesso di tutti i requisiti generali indicati nel punto 5
- le domande prive di sottoscrizione autografa (firma)
- le domande pervenute oltre il termine indicato al punto 7

In base alle domande presentate in tempo utile sarà formato un elenco di candidati che saranno ammessi a sostenere le prove e che saranno convocati a mezzo di comunicazione scritta almeno 15 giorni prima della data fissata per le prove stesse.

8.PROCEDURA SELETTIVA

La selezione sarà effettuata da parte di una Commissione di valutazione nominata dal Direttore dell'Ufficio di Baku, che opererà in applicazione dei criteri di seguito indicati sinteticamente e riportati in dettaglio nell'**Allegato 1**.

Valutazione Titoli ed esperienze professionali (Massimo 6 punti)

- Titoli di studio: fino a 2 punti;
- Esperienze professionali: fino a 4 punti;

¹ Contenente: cognome, nome data e luogo di nascita e residenza, recapito presso il quale devono essere inviate eventuali comunicazioni, dichiarazione di sana costituzione fisica, cittadinanza, da quanto tempo risiede nel paese assenza di eventuali condanne penali comprese quelle inflitte all'estero nonché i provvedimenti penali pendenti a loro carico in Italia e all'Estero' la conoscenza delle lingue, la posizione nei riguardi degli obblighi militari, il possesso del titolo di studio di accesso e di eventuali titoli superiori, le precedenti esperienze lavorative. Per titoli ed esperienze lavorative occorrerà allegare idonea certificazione anche in copia.



ITALIAN TRADE AGENCY
ICE - Italian Trade Commission
Trade Promotion Office of the Italian Embassy

9.PROVA SCRITTA:

a) Prova Scritta (Max 60 punti) – durata 1 ora e 30 minuti

1. Domande a risposta breve e test a risposta multipla su: Attualità economica, Sistema italiano di promozione dell'internazionalizzazione (ICE ed altre Istituzioni, attività e funzionamento), Marketing internazionale. La prova sarà in lingua inglese.
2. Test in inglese a risposta multipla
3. Traduzione di un testo dal georgiano all'Italiano
4. Traduzione di un testo dall'inglese al georgiano

La prova si intenderà superata se il candidato avrà raggiunto un punteggio minimo complessivo di 39 punti ed almeno il 65% del punteggio massimo relativo alla prova n.1 e l'70% del punteggio massimo per la prova n.4.

10.CALENDARIO DELLA PROVA SCRITTA

Il calendario e le modalità di svolgimento della prova scritta saranno pubblicate sul sito dell'ICE Agenzia (<https://www.ice.it/it/mercati/azerbaijan/baku/avvisi-di-assunzione-georgia>), saranno anche comunicate ai candidati via email, fermo restando che la pubblicazione sul sito ha valore di notifica a tutti gli effetti.

Indicativamente la prova scritta sarà effettuata nella terza o quarta settimana di gennaio (compatibilmente con le disposizioni relative all'emergenza Covid-19). La data sarà pubblicata con un preavviso minimo di 15 giorni.

I candidati che nelle prove scritte hanno raggiunto il punteggio minimo saranno invitati a sostenere la prova orale.

11.PROVA ORALE

Il calendario e le modalità di svolgimento della prova orale saranno pubblicate sul sito dell'ICE Agenzia, saranno anche comunicate ai candidati via email, fermo restando che la pubblicazione sul sito ha valore di notifica a tutti gli effetti.

Indicativamente la prova orale sarà effettuata all'inizio di febbraio (compatibilmente con le disposizioni relative all'emergenza Covid-19). Le date saranno pubblicata con un preavviso minimo di 20 giorni.

ICE – Italian Trade Commission
Trade Promotion Section of the Italian Embassy
Landmark 1, 5° piano
Via Nizami 96E
Tel.: +994 12 4971793/4843/6032
Mob.: +994 51 5853315
Fax: +994 12 4971794
E-mail: baku@ice.it
Web: www.ice.it www.twitter.com/ITABaku
Cod. Fisc. / Part. Iva 12020391004



ITALIAN TRADE AGENCY
ICE - Italian Trade Commission
Trade Promotion Office of the Italian Embassy

b) Prova orale (Max 34 punti) – durata 1 ora

- Conversazione in Italiano intesa a verificare il livello di conoscenza della lingua
- Conversazione in inglese sulle materie tecniche oggetto della prima prova
- Conversazione in georgiano intesa a verificare la conoscenza della lingua
- Prova pratica di uso del personal computer

La prova si intenderà superata se il candidato avrà raggiunto un punteggio minimo complessivo di 21 punti.

12.ESITO DELLA SELEZIONE

Al termine della procedura selettiva, sarà stilata una graduatoria definitiva, che terrà conto dei punteggi complessivi riportati nell'intero iter di selezione e che sarà pubblicata sul sito dell'ICE-Agenzia.

Per conseguire l'idoneità i candidati devono ottenere un punteggio minimo di 70 su 100.

Nell'ipotesi in cui vi siano candidati ex aequo all'ultimo posto utile per il conferimento dell'incarico, si terrà conto dei titoli di preferenza previsti dalle vigenti disposizioni. In caso di ulteriore parità verrà data precedenza al candidato più giovane. In caso di rinuncia, si procederà allo scorrimento della graduatoria.

L'Ufficio ICE di Baku si riserva di attingere alle graduatorie definitive, in caso di eventuali necessità di personale con medesimo orientamento.

L'ICE Agenzia si riserva di non procedere al conferimento del contratto di lavoro determinato all'esito della selezione. Pertanto, la partecipazione alla procedura selettiva non dà alcun titolo al conferimento dello stesso. In particolare, la procedura potrà essere annullata o revocata senza che ciò dia titolo per risarcimenti o richieste di alcun tipo.

13.STIPULA DEL CONTRATTO

Il candidato risultato vincitore dovrà produrre la seguente documentazione:

1. certificato di nascita o documento equivalente emesso dalle autorità locali
2. certificato di cittadinanza posseduta o documento equivalente emesso dalle autorità locali
3. certificato di sana costituzione fisica
4. certificato penale o documento equivalente rilasciato dalle Autorità locali
5. titolo di studio in copia autentica
6. copia del permesso di soggiorno (per i soli candidati non georgiani)

ICE – Italian Trade Commission
Trade Promotion Section of the Italian Embassy
Landmark 1, 5° piano
Via Nizami 96E
Tel.: +994 12 4971793/4843/6032
Mob.: +994 51 5853315
Fax: +994 12 4971794
E-mail: baku@ice.it
Web: www.ice.it www.twitter.com/ITABaku
Cod. Fisc. / Part. Iva 12020391004



ITALIAN TRADE AGENCY
ICE - Italian Trade Commission
Trade Promotion Office of the Italian Embassy

Con riferimento al punto 6 si sottolinea che in mancanza di tale documentazione non e' possibile procedere con l'assunzione del candidato.

Con riferimento al requisito della residenza e' opportuno chiarire che l'attestazione da presentare e' di norma il certificato di residenza emesso dalle autorità locali competenti.
I cittadini italiani regolarmente iscritti all'anagrafe degli italiani residenti all'estero (AIRE) possono presentare una dichiarazione sostitutiva di certificazione di iscrizione all'Aire.

La certificazione prodotta da un'amministrazione straniera deve essere legalizzata. La certificazione redatta in lingua straniera deve essere corredata da traduzione conforme all'originale.

L'ICE Agenzia si riserva, inoltre, di effettuare idonei controlli sulla veridicità di quanto dichiarato in ordine al possesso dei requisiti, dei titoli e delle esperienze professionali. L'accertata non veridicità delle dichiarazioni rese comporterà, fatte salve ulteriori azioni, l'interdizione dalle procedure selettive di ICE Agenzia, la non contrattualizzazione o l'interruzione immediata di qualsiasi rapporto in essere.

L'interessato incorrerà inoltre nelle sanzioni penali di cui all'Art 46 del D.P.R 28 dicembre 2000 n.45.

14.TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

I dati raccolti con la domanda di partecipazione alla procedura di selezione saranno trattati esclusivamente per le finalità connesse all'espletamento della procedura stessa e per le successive attività inerenti l'eventuale procedimento di assunzione, nel rispetto di quanto previsto dalla legge e dal Regolamento UE 2016/679.

15.DISPOSIZIONI GENERALI

La partecipazione alla selezione comporta l'accettazione integrale ed incondizionata di tutto quanto previsto nel presente bando.

Eventuali informazioni relativamente al presente bando potranno essere richieste all'indirizzo di posta elettronica: baku@ice.it.

Questo bando ed ogni comunicazione ad esso relativa sarà pubblicato esclusivamente sul sito dell'ICE – Agenzia di Baku.

Ufficio ICE di Baku

Il Direttore

Andrea Maccanico



ICE – Italian Trade Commission
Trade Promotion Section of the Italian Embassy
Landmark 1, 5° piano
Via Nizami 96E
Tel.: +994 12 4971793/4843/6032
Mob.: +994 51 5853315
Fax: +994 12 4971794
E-mail: baku@ice.it
Web: www.ice.it www.twitter.com/ITABaku
Cod. Fisc. / Part. Iva 12020391004